

V Bruseli 18. júla 2025
(OR. en)

11427/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0212(NLE)

POLCOM 154
WTO 66

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie (WTO), pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o udelení výnimky WTO umožňujúcej Spojeným štátom poskytovať bezcolné zaobchádzanie podľa zákona USA o ozdravení hospodárstva krajín karibskej oblasti (CBERA)

ROZHODNUTIE RADY .../...

Z ...,

**ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať
v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie (WTO),
pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o udelení výnimky WTO
umožňujúcej Spojeným štátom poskytovať bezcolné zaobchádzanie
podľa zákona USA o ozdravení hospodárstva krajín karibskej oblasti (CBERA)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý
pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o založení Svetovej obchodnej organizácie uzavretá v Marrákeši (ďalej len „Dohoda o založení WTO“) nadobudla platnosť 1. januára 1995.
- (2) V článku II ods. 2 Dohody o založení WTO sa stanovuje, že dohody a súvisiace právne nástroje zahrnuté do príloh 1, 2 a 3 k Dohode o založení WTO (ďalej len „mnohostranné obchodné dohody“) tvoria neoddeliteľnú súčasť Dohody o založení WTO a sú záväzné pre všetkých členov.
- (3) Podľa článku IX ods. 3 Dohody o založení WTO môže Konferencia ministrov za výnimočných okolností rozhodnúť o udelení výnimky z povinnosti uloženej členovi WTO na základe Dohody o založení WTO alebo niektorej z mnohostranných obchodných dohôd.
- (4) V článku IX ods. 3 a 4 Dohody o založení WTO sa stanovujú postupy udeľovania výnimiek týkajúcich sa mnohostranných obchodných dohôd uvedených v prílohe 1A, 1B alebo 1C k Dohode o založení WTO a príloh k týmto dohodám.
- (5) Podľa článku IV ods. 1 Dohody o založení WTO má Konferencia ministrov právomoc prijímať rozhodnutia o všetkých otázkach vzťahujúcich sa na všetky mnohostranné obchodné dohody.
- (6) Podľa článku IV ods. 2 Dohody o založení WTO v období medzi zasadnutiami Konferencie ministrov Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“) vykonáva jej funkcie Generálna rada WTO.

- (7) Podľa článku IX ods. 1 Dohody o založení WTO, WTO obvykle prijíma rozhodnutia na základe konsenzu.
- (8) Spojeným štátom bola 15. februára 1985 udelená výnimka z povinností podľa článku I ods. 1 Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994 (ďalej len „dohoda GATT z roku 1994“) na obdobie od 1. januára 1984 do 30. septembra 1995. Dňa 15. novembra 1995 členovia obnovili platnosť výnimky do 30. septembra 2005 a 29. mája 2009 opätovne predĺžili jej platnosť do 31. decembra 2014. Členovia 5. mája 2015 predĺžili platnosť výnimky týkajúcej sa článku I ods. 1 dohody GATT z roku 1994 a rozšírili výnimku tak, aby sa vzťahovala aj na odseky 1 a 2 článku XIII dohody GATT z roku 1994, a to do 31. decembra 2019, v rozsahu potrebnom na to, aby Spojené štáty mohli poskytovať bezcolné zaobchádzanie pri dovoze oprávnených výrobkov s pôvodom v zvýhodnených krajinách určených podľa ustanovení zákona USA o ozdravení hospodárstva krajín karibskej oblasti (ďalej len „CBERA“). Členovia 17. októbra 2019 predĺžili platnosť výnimky v súvislosti s článkom XIII ods. 1 a 2 dohody GATT z roku 1994 do 30. septembra 2025, v rozsahu potrebnom na to, aby Spojené štáty mohli poskytovať bezcolné zaobchádzanie pri dovoze oprávnených výrobkov s pôvodom v zvýhodnených krajinách určených podľa ustanovení CBERA.
- (9) Spojené štáty predložili podľa článku IX ods. 3 a 4 Dohody o založení WTO žiadosť, aby Generálna rada prijala rozhodnutie o udelení výnimky WTO, ktorá by Spojeným štátom umožňovala poskytovať bezcolné zaobchádzanie v prípade oprávnených výrobkov s pôvodom v stredoamerických a karibských krajinách a územiach podľa CBERA od 1. októbra 2025 do 30. septembra 2030.

- (10) Spojené štáty odôvodňujú žiadosť vysokou mierou chudoby a nestability v krajinách karibskej oblasti, najmä na Haiti. Cieľom výhod podľa CBERA je rozšíriť hospodárske príležitosti a prispieť k stabilnejšiemu a prosperujúcejšiemu regiónu.
- (11) Výnimka by nemala mať nepriaznivý vplyv ani na hospodárstvo Únie, ani na obchodné vzťahy Únie s krajinami zvýhodnenými výnimkou. Okrem toho Únia podporuje opatrenia proti chudobe a v prospech stability.
- (12) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Generálnej rade s cieľom podporiť žiadosť Spojených štátov o udelenie výnimky, v súlade s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ, keďže výnimka bude záväzná pre členov WTO,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie (WTO), spočíva v podpore udelenia výnimky WTO, ktorá Spojeným štátom umožní poskytovať od 1. októbra 2025 do 30. septembra 2030 bezcolné zaobchádzanie v prípade oprávnených výrobkov s pôvodom v stredoamerických a karibských krajinách a územiach podľa zákona USA o ozdravení hospodárstva krajín karibskej oblasti.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
